



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e  
l'internazionalizzazione delle imprese italiane

## INFORMATION PACK

### PARTECIPAZIONE COLLETTIVA ALLA FIERA

**MosBuild** The logo graphic for MosBuild consists of a 3x3 grid of squares. The top row has three grey squares. The middle row has a grey square, a blue square, and another blue square. The bottom row has a grey square, a blue square, and another blue square.

**14 APRILE – 17 APRILE 2015**

**MOSCA - RUSSIA**

**INDICE**

Informazioni sulla manifestazione .....	3
Sede dell'evento .....	3
Date di svolgimento .....	3
Mappa del centro fieristico .....	3
Orario d'apertura per i visitatori e per gli espositori .....	4
Montaggio/Smontaggio .....	4
Ufficio informazioni ICE-Agenzia .....	4
Personale ICE-Agenzia da contattare per informazioni ed assistenza.....	4
Prenotazioni Alberghiere.....	4
Servizio Transfer .....	4
Servizio di Interpretariato .....	6
Assistenza commerciale alle aziende italiane.....	5
Partecipanti italiani .....	6
Informazioni Utili .....	7-9

## **Informazioni sulla manifestazione**

### **Sede dell'evento**

Centro Espositivo Internazionale "Expocentr"  
14, Krasnopresnenskaya nab., Moscow, Russia, 123100  
Tel.: + 7 (499) 795 3799 (call center)  
Tel.: + 7 (499) 795 3946 (telephone answering machines)  
Fax: + 7 (495) 605 7210  
E-mail: [centr@expocentr.ru](mailto:centr@expocentr.ru)  
Web: <http://www.expocentr.ru/en/>

### **Date di svolgimento**

14 aprile – 17 aprile 2015

### **Mappa del centro fieristico**



## Information Pack

**Orario d'apertura per i visitatori**

14 aprile – 16 aprile dalle ore 10:00 alle ore 18:00

17 aprile dalle ore 10:00 alle ore 16.00

**Montaggio:**

10-13 aprile dalle ore 08:00 alle ore 20:00

**Smontaggio:**

17 aprile dalle ore 16:00 alle ore 20:00

18 aprile dalle ore 08:00 alle ore 24:00

19 aprile dalle ore 08:00 alle ore 16:00

**Personale ICE-Agenzia da contattare per informazioni ed assistenza****Ufficio ICE Mosca - Russia:**

- ⇒ Maurizio Forte - Direttore
- ⇒ Giosafat Riganò - Responsabile del settore
- ⇒ Elena Lemeshko - Trade Analyst ICE Mosca
- ⇒ Irina Skalatskaya - Trade Analyst ICE Mosca

Tel. (007495) 9670275 / 9670277 / 9670278

**Sede Centrale - ICE-Agenzia Roma:**

- ⇒ Alessandro Liberatori - Dirigente Ufficio Meccanica, Chimica, Energia, Ambiente  
Tel. 06.5992.6886
- ⇒ Alessandro Lamura - Ufficio Meccanica, Chimica, Energia, Ambiente  
Tel. 06 5992 6044

**Prenotazioni Alberghiere**

Forniamo di seguito, a titolo di mera informazione, i riferimenti di strutture alberghiere disponibili sul sito web della manifestazione:

<http://www.mosbuild.com/For-Visitors/Travel-Accommodation>

**Servizio Transfer**

Non è previsto da parte dell'ICE-Agenzia l'organizzazione di un servizio transfer.

## Information Pack

**Servizi di Interpretariato**

Qualora l'azienda espositrice volesse avere a disposizione un interprete per il proprio stand, potrà contattare direttamente l'ufficio ICE Mosca agli indirizzi e-mail: **mosca@ice.it**, **e.lemeshko@ice.it**, **i.skalatskaya@ice.it**.

Il servizio di interpretariato presso il proprio stand si paga in contanti direttamente all'interprete. Su Vs. richiesta Vi saranno inviati i nominativi da contattare direttamente per concordare l'orario, la tariffa e altri dettagli.

Per opportuna informazione, Vi comunichiamo che normalmente la tariffa giornaliera minima è pari a 120 euro circa.

**Assistenza commerciale alle aziende italiane**

L'ufficio ICE di Mosca è a disposizione per ogni necessità operativa ed assistenza commerciale alle aziende italiane, sia durante il periodo di permanenza a Mosca per la collettiva MOSBUILD 2015 a che per ogni successiva esigenza operativa sul mercato russo.

**Direttore ICE Mosca: Maurizio Forte**

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane - Ufficio di Mosca

Sezione Sviluppo Scambi dell'Ambasciata d'Italia

Krasnopresnenskaya nab. 12, ufficio 1202, 123610 Mosca, Russia

Tel. +7 (495) 9670275 /76 /77 /78

Fax +7 (495) 9670274/ 79

E-mail: mosca@ice.it

Internet: [www.ice.gov.it/paesi/europa/russia](http://www.ice.gov.it/paesi/europa/russia)

Con i migliori saluti ed auguri di buon lavoro.

**Partecipanti italiani**

AZIENDA	SITO WEB
BEDESCHI	<a href="http://www.bedeschi.com">www.bedeschi.com</a>
CAPACCIOLI	<a href="http://www.capaccioli.com">www.capaccioli.com</a>
CISMAC	<a href="http://www.cismac.it">www.cismac.it</a>
SACMI IMOLA	<a href="http://www.sacmi.com">www.sacmi.com</a>

## **Informazioni Utili**

### **Telefonare da e per l'Italia:**

Per telefonare in Italia dalla Russia comporre 8 10 39 prima del prefisso locale (comprensivo dello 0 iniziale) e del numero telefonico dell'utente desiderato.

Per telefonare dall'Italia in Russia comporre il prefisso internazionale (+7 o 007), il prefisso locale (p.es. 495 o 499 per Mosca) o cellulare (9xx) ed il numero di telefono.

### **Fuso orario**

Ora locale = GMT + 2

### **Banche**

Le Banche sono generalmente aperte da lunedì a venerdì dalle 9.00 alle 17.00.

### **Prelevamento di soldi con carta di credito o bancomat**

Le carte di credito dei maggiori circuiti internazionali sono accettate presso gli alberghi, nei ristoranti e nella maggior parte degli esercizi commerciali del centro di Mosca. Sportelli bancomat attivi 24 ore al giorno sono dislocati in tutta la città, solitamente collegati a circuiti di prelievo internazionali.

### **Valute:**

Il cambio indicativo alla data odierna

1 Euro = 62 Rubli

1 USD = 57 Rubli

### **Energia Elettrica:**

La corrente elettrica viene erogata a 220 volts.

### **Orari di apertura:**

Gli uffici amministrativi sono aperti nei giorni feriali dalle 9.00 alle 17.00 o dalle 10.00 alle 18.00. Gli esercizi commerciali aprono generalmente alle 10.00 e chiudono alle 22.00; in città sono tuttavia presenti numerosi supermercati e negozi aperti 24 ore su 24, così come pressoché tutte le farmacie e i distributori di carburante.

### **Assistenza Sanitaria:**

La maggior parte degli alberghi sono collegati direttamente a centri di assistenza medica attivi 24 ore. È sconsigliato bere l'acqua del rubinetto.

### **Posta:**

I numerosi uffici postali presenti in città sono chiusi la domenica.

### **Acquisti:**

E' permesso esportare qualsiasi tipo di merce acquistata nei negozi e grandi magazzini, ma è consigliabile conservarne le ricevute. Non è invece consentito lasciare il Paese con oggetti realizzati o confezionati da più di 50 anni.

## Information Pack

**Numeri e link utili**

Informazioni per il turista	<a href="http://moscow.ru/en/">http://moscow.ru/en/</a>
Polizia	tel.: 02
Vigili del fuoco	tel.: 01
Ambulanza	tel.: 03
Emergenza	tel.: 112

Si raccomanda a tutti gli stranieri di portare sempre con sé il passaporto con la registrazione alberghiera.

**Formalità d'ingresso nella Federazione Russa**

Tutti i cittadini italiani che intendono recarsi nella Federazione Russa devono essere muniti del visto d'ingresso russo che potrà essere richiesto presso la rete consolare russa in Italia. Maggiori informazioni sono disponibili sul sito:

[http://roma.mid.ru/it/web/roma\\_it/consolati-russi-in-italia](http://roma.mid.ru/it/web/roma_it/consolati-russi-in-italia)

In alternativa si può procedere attraverso la Vs agenzia viaggi di fiducia.

**Ambasciata/Consolato d'Italia****Ambasciata d'Italia nella Federazione russa**

S.E. Cesare Maria Ragaglini – Ambasciatore

Cons. Niccolò Fontana – Capo Ufficio Commerciale

Denezhny pereulok 5, 115127

Mosca, Russia

Tel. +7 (495) 7969691, +7 (499) 2411029, +7 (499) 2411533, +7 (499) 2411534

+7 (499) 2410224, +7 (499) 2416786

Fax +7 (499) 2410330

E-mail: [embitaly.mosca@esteri.it](mailto:embitaly.mosca@esteri.it)

**Consolato Generale d'Italia a Mosca**

Cons. Gen. Piergabriele Papadia

Yakimanskaya naberezhnaya 10, 109180

Mosca, Russia

Tel. +7 (495) 7969692, +7 (495) 9165449, +7 (495) 9165451

Fax +7 (495) 9165420, +7 (495) 91654 53

E-mail: [consitaly.mosca@esteri.it](mailto:consitaly.mosca@esteri.it)